



CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

March 4, 2018 Third Sunday of Lent

4 de Marzo, 2018 Tercer Domingo de Cuaresma

PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday-Thursday / Lunes-Jueves

8:30a.m. - 4p.m.

Closed daily 12 - 1:30p.m.

SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA DE VERANO

June - August / Junio - Agosto

Monday-Thursday / Lunes-Jueves

8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536

(510) 790-3207

Parish Officedial Ext 101

Faith Formation Office.....dial Ext 103

PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela

Permanent Deacon.....Alfonso Perez

Office Manager/Bookkeeper.....Rosio Gallo-Casillas

Ext. 101.....office@corpuschristifremont.org

Religious Education Administrator.....Moises Roberto de Leon

Ext. 103.....faithformation@corpuschristifremont.org

Music Director.....Jan Milnes

Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

MASSES MISAS

Saturday / *Sá bado*.....5:00p.m. English

Sunday / *Domingo*.....8:30a.m. English

.....10:30a.m. *Español*

.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English

Holy Days.....consult bulletin

RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday / *Sá bado*.....4:00p.m.

PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

BAPTISMS / BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.

Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.

WEDDINGS / BODAS / QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.

Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.

Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.

Faith Formation / Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.

Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.

OUR MISSION : *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

NUESTRA MISION : *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Saturday, March 3

5:00 pm † Frank & Rita McQuoid

Sunday, March 4

8:30 am † Elizabeth Maria Romero
† Deacon Mike Romero

10:30 pm s.i. Jose Adrian y Ignacio Alejandro Valencia y Familia
Valencia-Revuelta

† Adan Sanchez

5:00 pm People of Corpus Christi

Monday, March 5

NO MASS

Tuesday, March 6

8:30 am † Kathleen Hansen Lyons

Wednesday, March 7

8:30 am † Alex Barath

Thursday, March 8

8:30 am s.i. Juana Vela

Friday, March 9

8:30 am People of Corpus Christi

Saturday, March 10

5:00 pm † Kathleen Hansen Lyons
† Shirley Weeks

† In Memory of
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.

Call the parish office to schedule a mass intention.
Suggested donation \$10

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

February 25th

\$5,856.50

**THANK YOU FOR
YOUR VALUABLE
CONTRIBUTION!**

**¡GRACIAS POR
SU VALIOSA
CONTRIBUCION!**

The Special Needs Collection stays at the Church for much needed Facility repairs, Thank You!

Catholic Relief Services March 11th

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Kgs 5:1-15b; Ps 42:2, 3; 43:3, 4; Lk 4:24-30
Tuesday: Dn 3:25, 34-43; Ps 25:4-5ab, 6-7bc, 8-9; Mt 18:21-35
Wednesday: Dt 4:1, 5-9; Ps 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
Thursday: Jer 7:23-28; Ps 95:1-2, 6-9; Lk 11:14-23
Friday: Hos 14:2-10; Ps 81:6c-11ab, 14, 17; Mk 12:28-34
Saturday: Hos 6:1-6; Ps 51:3-4, 18-21ab; Lk 18:9-14
Sunday: 2 Chr 36:14-16, 19-23; Ps 137:1-6; Eph 2:4-10; Jn 3:14-21
Alternate readings (Year A): 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Ps 23:1-6; Eph 5:8-14; Jn 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Re 5:1-15b; Sal 42 (41):2, 3; 43:3, 4; Lc 4:24-30
Martes: Dn 3:25, 34-43; Sal 25 (24):4-5ab, 6-7bc, 8-9; Mt 18:21-35
Miércoles: Dt 4:1, 5-9; Sal 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
Jueves: Jer 7:23-28; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Lc 11:14-23
Viernes: Os 14:2-10; Sal 81 (80):6c-11ab, 14, 17; Mc 12:28-34
Sábado: Os 6:1-6; Sal 51 (50):3-4, 18-21ab; Lc 18:9-14
Domingo: 2 Cr 36:14-16, 19-23; Sal 137 (136):1-6; Ef 2:4-10; Jn 3:14-21 Lecturas alternativas (Año A): 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Sal 23 (22):1-6; Ef 5:8-14; Jn 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]

PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization
Italian Catholic Federation
Knights of Columbus
Movimiento Familiar Cristiano
St. Vincent de Paul /
San Vicente de Paul

LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /
Blancos para el altar
Altar Servers / Acólitos
Church Environment /
Decoración
Hospitality/Greeters
Hospitalidad/Ministerio de
Bienvenida
Lectors / Lectores
Eucharistic Ministers / Ministros
de la Eucaristía
Music / Música
Ushers / Acomodadores

MINISTRIES

Adoration of the Blessed
Sacrament / Adoración Nocturna
Legion of Mary

Respect Life
Eucharistic Ministry to the Sick
& Homebound /
*Ministros de la Eucaristía para
los enfermos*
Jóvenes Para Cristo
Grupo Guadalupano

SERVICES

Faith Formation /
Formación de la Fe
Marriage Preparation /
Preparación para el Matrimonio
Rite of Christian Initiation of
Adults (RCIA) / RICA
Escuela de Pastoral

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra página de internet para horarios de reuniones.



From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

THIRD SUNDAY OF LENT

In our Lenten Journey the gospel message is very important. The first Sunday was about Jesus' temptations; last weekend, we heard about the Transfiguration. This weekend, we meditate when Jesus drove the sellers out of the Temple.

In the gospel the humanity of Jesus clashes with that of his fellow humans. The people give offence, while Jesus takes offence. The people provoke, while Jesus reacts. It is typical of the God-Human drama: man offends God and he reacts and corrects man. This happens in the temple, a symbol of the place of encounter between humans and the divine. Being fully human and fully divine, where does Jesus lean more in this clash? Humanity and its secular inclination or divinity and its sacred affinity? He was clear about his position – my Father's house shall be a spiritual house – a house of prayer, not a market place.

His Father's house, the temple, is actually his own body. He gives them a sign by challenging them to go ahead and destroy this body and 'in three days I will raise it up'. This prefigures his death and resurrection. The difference between Jesus' body and ours is the Spirit in him capable of raising his own body and ours as well. In this lies his power and authority to turn things upside down in the temple of encounter with humans. This is both the miracles the Jews demand and the wisdom the Greeks seek; summarised in the cross and resurrection of Jesus.

Let us be honest in our personal preparation for Easter. Let us allow the Spirit of God to cleanse our hearts and minds like Jesus cleansed the temple of Jerusalem.



TERCER DOMINGO DE CUARESMA

En nuestra peregrinación cuaresmal, el mensaje del Evangelio es muy importante.

El primer domingo fue acerca de las tentaciones de Jesús en el desierto; el pasado fin de semana, escuchamos acerca de la Transfiguración. Este fin de semana, meditamos cuando Jesús sacó a los vendedores del Templo. En el evangelio, la humanidad de Jesús choca con la de sus semejantes. La gente ofende, mientras que Jesús se ofende. La gente provoca, mientras que Jesús reacciona. Es típico del drama Dios-Humano: el hombre ofende a Dios y él reacciona y corrige al hombre. Esto sucede en el templo, un símbolo del lugar de encuentro entre lo humano y lo divino. Siendo totalmente humano y completamente divino, ¿dónde se apoya más Jesús en este

enfrentamiento? ¿La humanidad y su inclinación secular o divinidad y su afinidad sagrada? Tenía clara su posición: la casa de mi Padre será una casa espiritual, una casa de oración, no un mercado.

La casa de su Padre, el templo, es en realidad su propio cuerpo. Él les da una señal al desafiarlos a seguir adelante y destruir este cuerpo y 'en tres días lo levantaré'. Esto prefigura su muerte y resurrección. La diferencia entre el cuerpo de Jesús y el nuestro es el Espíritu en él capaz de levantar su propio cuerpo y el nuestro también. En esto reside su poder y autoridad para poner las cosas patas para arriba en el templo del encuentro con los humanos. Esto es a la vez los milagros que los judíos demandan y la sabiduría que buscan los griegos; resumido en la cruz y la resurrección de Jesús.

Seamos honestos en nuestra preparación personal para la Pascua. Permítanos que el Espíritu de Dios limpie nuestros corazones y mentes como Jesús limpió el templo de Jerusalén.



DEVOTIONS

Wednesdays:

Mother of Perpetual Help Novena 9am

Thursdays:

Holy hour for Vocations 7pm

First Friday:

Adoration 9am-6:30pm

Spanish Mass 7pm

Nocturnal Adoration

DEVOCIONES

Miércoles:

Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro 9am

Jueves:

Hora Santa por las Vocaciones 7pm

Primer Viernes del Mes:

Adoración 9am-6:30pm

Misa en Español 7pm

Adoración Nocturna



HELP WANTED- CARNAVAL 2018

Our festival this year is **Carnaval 2018 on Sunday, June 10th**, but we can't pull this off without **you!**

The next Planning Meeting is Monday, March 12 at 7pm downstairs in the Parish Center. Bring your ideas and many talents and volunteer to be amazing!



NECESITAMOS AYUDA—CARNAVAL 2018

Nuestro Festival este año es **Carnaval 2018, domingo 10 de Junio**, pero no podemos llevarlo a cabo sin ustedes!

La próxima reunión de planificación es el lunes, 12 de Marzo a las 7pm en un salón del Centro Parroquial. Trae tus ideas y muchos talentos!

Lenten Schedule *Programa Cuaresmal*

Lenten Soup Wednesdays 6-8pm
Sopa de Cuaresma Miércoles 6-8pm

Silent Adoration & Confessions Thursdays 7-8pm
Adoración en Silencio y Confesiones Jueves 7-8pm

Stations of the Cross Every Friday 9am English,
After the 8:30am Morning Mass
*Via Crucis Todos los Viernes 6:30pm Español,
Misa 7pm Español*



Every Friday of Lent,
Morning Mass, 8:30 AM
The Stations of the Cross in
English, 9:00 AM

Todos los viernes de Cuaresma
Via Crucis en Español
a las 6:30 PM
Misa a las 7:00 PM

BIBLE STUDY UPDATE

It is not too late to join us for A BIBLICAL WALK THROUGH THE MASS. We meet Mondays beginning February 12 at 10:00am, Room 2 in the Parish Center, and concluding Monday, March 19, 2018.

Please join the study by going to ascensionpress.com, become a member (it's free!), and join our study. Materials will cost \$25 per person which will include A Biblical Walk Through the Mass book, workbook and postage.

You may also join by contacting Karen Bono at (510) 304-3937, or emailing her at ccfbible@gmail.com



In today's Gospel Jesus is asked "What sign can you show us?" Everyday we can see signs of how God has visited us in the blessings of our lives. Let us be a sign of God's love by being a blessing to others.

Is there a family you know who needs assistance?

Please call the St. Vincent de Paul Society at the Parish Office, 510-790-3207; so that together we can be a sign of God's love to the suffering and the poor.

En el Evangelio de hoy se le pregunta a Jesus "Cual señal nos puedes mostrar?" Todos los días podemos ver señales de como Dios nos ha visitado en las bendiciones de nuestras vidas. Seamos una señal del amor de Dios siendo una bendición para los demás.

Hay alguna familia que conozcas que necesite ayuda?

Por favor llame a San Vicente de Paul en la oficina parroquial al 510-790-3207; Para que juntos podamos ser un signo del amor de Dios para los que sufren y los pobres.

News From "The Parish Flea"

Spring cleaning? Can't part with those unwanted treasures? We can help! Save them for the Festival Flea Market. We are itching to get started planning ahead, so scratch the date on your calendar, Sunday, June 10, 2018. We'll be accepting donations the week before the Festival. Questions? Call Missy at 510-299-1789.

Noticias de "The Parish Flea"

Limpieza de primavera? No puede separarse de sus tesoros? Podemos ayudar! Guárdelos para la pulga del festival de la parroquia el Domingo, 10 de Junio, 2018. Estaremos aceptando donaciones la semana antes del Festival. Detalles mas Adelante. Preguntas? Llame a Missy al 510-299-1789.



SPRING FORWARD

Don't forget to set your clocks ahead 1 hour Saturday Night March 10th

ADELANTE SUS RELOJES

No se olvide de adelantar sus relojes 1 hora el próximo Sábado en la noche el 10 de marzo

End of the Year Tax Contribution Letter

Please request your end of the year tax contribution letter by e-mailing office@corpuschristifremont.org

Carta de las Contribuciones al Fin de Año

Por favor, solicite su carta de sus contribuciones por correo electrónico a office@corpuschristifremont.org

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Third Sunday of Lent; First Scrutiny
 Wednesday: Ss. Perpetua and Felicity
 Thursday: St. John of God
 Friday: St. Frances of Rome; Abstinence

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Tercer Domingo de Cuaresma;
 Primer Escrutinio
 Miércoles: Santas Perpetua y Felicitas
 Jueves: San Juan de Dios
 Viernes: Santa Francisca Romana; Abstinencia